



**海港青年商會**  
(國際青年商會香港總會成員)

查詢電話: 8201 3003 電郵: yls@hjc.org.hk <http://hjc.org.hk/yls>

○ 評審團

王如登先生  
梁美芬博士  
莫鳳儀JP  
靳埭強博士BBS  
甄韋喬博士

中央政府駐港聯絡辦主任助理  
立法會議員，城市大學副教授  
原傑出青年協會主席  
世界傑出華人設計師  
2008年世界傑出青年

○ 特別鳴謝



Rightfield Management Limited  
宏輝管理有限公司

○ 贊助機構

HKJC Foundation  
海港青年商會基金會

○ 支持媒體

On Air Power  
24小時網上電台

領袖人物  
LEADERS

華商門戶網  
Chinese-No1.com



**第三屆青年領袖選舉**  
3rd Young Leaders Selection



讓生活更美好



提名日期：2009年4月25日至6月1日

提名表格  
Nomination Form

**[A] 由提名人填寫 TO BE COMPLETED BY PROPOSER**  
(個人、公共 / 私人團體) (INDIVIDUAL OR PUBLIC / PRIVATE ORGANIZATION)

請用正楷填寫，如有需要請用另頁填寫，並清楚列明附件編號。  
Please complete every item in BLOCK LETTERS. If there is insufficient space, please give details on a separate sheet clearly marked with attachment numbers and attach it to the nomination form.

**提名人資料 PERSONAL PARTICULARS OF PROPOSER**

1.  先生Mr  小姐Miss  
英文姓名English Name 中文姓名 Chinese Name
2. 年齡 Age
3. 香港身份證號碼 Hong Kong Identity Card No.
4. 通訊地址 Correspondence Address
5. 住宅電話 Residential Telephone No. 電郵地址 E-mail Address
6. 手提電話 Mobile Phone 傳真號碼(非必要) Fax No. (Optional)
7. 職業 Occupation
8. 職位 Position
9. 機構名稱 Name of Organization
10. 公司電話及內線 Tel and Ext. No.
11. 與候選人之關係 Relationship with Nominee
12. 認識時間 Duration of Acquaintance
13. 你為何認為候選人是一位青年領袖？是否有任何個人或團體因他 / 她的領袖才能而得益？  
Why do you consider him/her as a young leader? Is there any individual or organization benefited from the nominee's leadership?
14. 提名人簽署 Signature of Proposer
15. 日期 Date

# CONFIDENTIAL 密件

## [B] 由候選人填寫 TO BE COMPLETED BY THE NOMINEE

1.	<input type="checkbox"/> 先生Mr <input type="checkbox"/> 小姐Miss	英文姓名English Name	中文姓名 Chinese Name	
2.	通訊地址 Correspondence Address			
3.	住宅電話 Residential Telephone No.	電郵地址 E-mail Address		
4.	手提電話 Mobile Phone	傳真號碼(非必要) Fax No. (Optional)		
5.	出生日期 Date of Birth	日Day	月Month	年Year
6.	出生地點 Place of Birth			
7.	國籍 Nationality			
8.	香港身份證號碼 (請附副本) Hong Kong Identity Card No. (Please enclose copy)			
9.	居住香港年期 Length of residence in Hong Kong	由From	年Year至to	年Year
10.	甄選面試選用之語言 (英文 / 廣東話 / 普通話) Language preferred to be used during interview (English / Cantonese / Putonghua)			

## 教育及專業資歷

### ACADEMIC / PROFESSIONAL ATTAINMENT

請提供已獲取 / 將獲取之教育及專業資歷

Please provide details of academic / professional qualifications obtained / to be obtained

11.	教育程度 Education	學校名稱 Name of Schools / Colleges / Universities attended / attending	學歷 Qualifications
	小學 Primary School		
	中學 Secondary School		
	大學大專 University / College		
	研究院 Post-graduate Institute		
	專業訓練 Professional Training Body		
	其他 Others		

# CONFIDENTIAL 密件

12. 請列出曾發表的著作、文章及論文 Please list Publications / Papers and Thesis written and / or given

著作 Publications (年份 Year)

文章 Papers (年份 Year)

論文 Thesis (年份 Year)

## 職業資料

### CAREER HISTORY

13. 現職機構名稱 Name of Present Organization / Company

現職機構地址 Address of Present Organization / Company

現任職位 Present Position

任職年期 Year(s) of Service

業務性質 Nature of Business

公司電話及內線 Tel and Ext. No.

職務簡介 Brief Description of Job Duties

14. 曾任機構名稱

Name of Previous Organization (s) / Company (ies)

曾任職位

Position (s) held

期間：由

Period : from

至

/ to

## 隸屬團體及志願社會服務資料

### ORGANIZATIONS INVOLVEMENT/ HISTORY OF VOLUNTARY AND COMMUNITY SERVICES

15. 所屬團體

Name of Organization(s)

曾任職位 / 年份

Position(s) held / Year

社會服務資料

Community Service Involvement

成就及貢獻

Achievements and Contributions

## 其他

### OTHERS

16. 請提供閣下之個人簡介，過去曾擔任的領袖角色及工作介紹。(約五百字)

Please list and provide your personal background and experience as a young leader. (about 500 words)

17. 請寫出閣下「眼中香港值得欣賞的地方」。(五百字之內)

Please share your "Appreciation of Hong Kong" (no more than 500 words).

# CONFIDENTIAL 密件

18. 請列寫閣下對祖國和 / 或香港特區政府於政治、社會、經濟、文化的其中一個或多個範疇上的遠見和建議。(二千字之內)  
Please state your visions and suggestions to Mainland Chinese Government and / or HKSAR Government on one or more aspects of Politics / Community / Economy / Culture. (no more than 2000 words)

19. 你曾否有刑事紀錄? Do you have any criminal record?  
 是Yes  否No (註: 刑事紀錄不構成本選舉的障礙 NOTE: A criminal record is not necessarily a barrier to this selection)

20. 閣下從何得知「第三屆青年領袖選舉」活動?  
How do you know "The 3rd Young Leaders Selection" activity?

## 諮詢人

### REFERENCE

(註: 大會將按需要聯絡諮詢人 NOTE: References will be consulted when necessary.)

21. 本人證明已經得到下列兩位人士允許作提名人之諮詢人。  
I confirm that I have obtained the consent of the following two persons as my personal reference for supporting the nomination.

姓名 (中文) Name (English)	1	2
職業 Occupation		
通訊地址 Correspondence Address		
電話Telephone (辦事處 Office) (手提電話 Mobile)		
電郵地址 E-mail Address		
與候選人關係 Relationship with Nominee		
與候選人認識年期 Duration of Acquaintance		

#### 聲明 DECLARATION

本人謹此聲明提名表格及附件所填的資料真確無訛。如獲選為第三屆青年領袖，本人允許主辦機構公開此等資料及附件。本人同意遵守一切選舉規則及願意被提名為「第三屆青年領袖選舉」之候選人。本人同意及確認甄選顧問及評選團會對本人之資料作審核及向諮詢人和有關機構查取進一步資料。本人將出席由選舉籌委會所安排的甄選面試。本人同意主辦機構及評選團所作之一切決定為最後裁決。如獲選為第三屆青年領袖，本人同意將結果保密直至頒獎典禮之正式公佈。本人將參加於八月一日之頒獎典禮，並同意協助主辦機構進行有關之宣傳活動。

I attest to all the facts in this nomination form and supporting documents and given permission for their publication if I were selected. I hereby declare that I agree to the selection rules of "The 3rd Young Leaders Selection" and am willing to be proposed as a nominee for the Selection. I agree and acknowledge that the Selection Consultant and Judging Panel may verify the information and documents submitted herewith and consult the references and organizations concerned. I am prepared to attend the judging interview on dates specified by The 3rd Young Leaders Selection organizing committee. I agree that all decisions made by the organizer and Judging Panel are final and binding in all respects. If successfully selected, I agree to keep the results confidential until the official announcement at the Award Presentation. I am obliged to participate in the Award Presentation on 1st August, 2009, and to assist the organizer in associated publicity activities.

候選人簽署 Signature of Nominee

日期 Date

**截止提名日期 Deadline for Nomination**  
二零零九年六月一日(下午五時正) June 1, 2009 (17:00)  
(以郵戳所示日期為準 Post mark no later than June 1, 2009)

**甄選面試**

面試於二零零九年六月十三日進行，由評審團會見候選人。所有候選人之個人資料將予保密，選舉結果及獲選名單保二零零九年八月一日頒獎典禮始作公佈。

**Judging Interview**

Judging Interview by the Judging Panel will be held on 13th June, 2009 to examine the eligibility of each nominee. All information pertinent to the nominations will be treated confidentially and will not be published unless the nominee is selected. The result will not be released to the public and media until the official announcement at the Award Presentation to be held on 1st August, 2009.

**公佈結果**

獲選人將於二零零九年六月二十二日接獲書面通知。並獲邀出席於二零零九年八月一日舉辦之「第三屆青年領袖選舉頒獎典禮」。

**Results Announcement**

Awardees will be notified in writing on 22nd June, 2009 and invited to participate in The 3rd Young Leaders Selection Award Presentation on 1st August, 2009.

**所有提名表格請交回**

海港青年商會 香港干諾道西21—24號海景商業大廈21字樓 (請註明：第三屆青年領袖選舉)

**All nomination forms should be submitted to**

Harbour Junior Chamber, 21/F, Seaview Commercial Building, 21 - 24 Connaught Road West, Sheung Wan, Hong Kong  
(Re: The 3rd Young Leaders Selection)

**查詢**

海港青年商會  
香港干諾道西21-24號海景商業大廈21字樓  
電話：8201 3003  
電郵：yjs@hjc.org.hk  
網址：http://www.hjc.org.hk/yjs

**第三屆青年領袖選舉活動日期**

四月二十五日 (星期六) 開幕典禮  
六月一日 (星期一) 截止提名  
六月十三日 (星期六) 甄選面試  
六月二十二日 (星期一) 個別通知選舉結果  
八月一日 (星期六) 頒獎典禮

**Enquiry:**

Harbour Junior Chamber  
21/F, Seaview Commercial Building,  
21 - 24 Connaught Road West,  
Sheung Wan, Hong Kong  
Tel : 8201 3003  
E-mail : yjs@hjc.org.hk  
URL : http://www.hjc.org.hk/yjs

**The 3rd Young Leaders Selection Event Dates**

April 25 (Saturday) Opening Ceremony  
June 1 (Monday) Deadline for Nomination  
June 13 (Saturday) Judging Interview  
June 22 (Monday) Results announcement to each awardee  
August 1 (Saturday) Awards Presentation

**重要事項 IMPORTANT NOTICE**

在填寫提名表格及附件時，如有任何遺漏或所報資料不全或不實，均可能影響候選人的參選資格。

To enable proper assessment of nominees, please ensure that all parts of the nomination form and the supporting documents are to be correctly completed. Failure to do so may result in disqualification.

請隨提名表格附上所述的資料有關文件或資料的複印本，以作證明。請在每一份有關文件上附上不多於150字(中文或英文均可)的註譯。所有提交之文件資料及物件，恕不退還。

Please submit this form together with the copies of relevant documents to support the statement made. Please provide explanatory note with no more than 150 words (either Chinese or English is acceptable) attached to each supporting document. All documents and materials submitted will not be returned.

海港青年商會保留修改選舉規章的權利。如有異議，一概以中文版本為準。

Harbour Junior Chamber reserves the rights to amend any selection rules and criteria as deemed necessary in case of conflicts, the Chinese version shall prevail.